POLTAX

1. Identyfikator podatkowy NIP platnika/podmiotu [Tax Identification Number of tax remitter/entity]

2. Nr dokumentu [Document no]

3. Status [Status]

IFT-1 / IFT-1R *) INFORMACJA O WYSOKOŚCI PRZYCHODU (DOCHODU) UZYSKANEGO PRZEZ OSOBY FIZYCZNE NIEMAJĄCE

W RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ MIEJSCA ZAMIESZKANIA [INFORMATION ON REVENUE (INCOME) DERIVED BY NONRESIDENT NATURAL PERSONS]

	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	. Od [From] (dzień - mies	siąc - rok) [(day-mo	onth-year)]	5. Do [To]	(dzień - miesia	ąc - rok) [(day-month-year)]
-	ERIOD]				ļ		
· ·	Art. 42 ust. 2 pkt 2 i ust. 3-4 ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 2012 r. poz. 361, z późn. zm.), zwanej dalej "ustawą".						
	amendments), he	ereinafter referred to as "th	he Act".]		·	·	z. U. 2012, item 361 with subsequent
	podstawie art. 42	ust. 6 ustawy (zwany dale	lej "podmiotem").				ządzenia i przekazania informacji na
		ımp-sum income tax on ı red to as "entity").]	natural persons/er	ntity liable to fi	ll out and pa	ss on this forn	n pursuant to Art. 42 par. 6 of the Act
Termin składania:							
[Time limit for submitting:							
Otrzymuje:	trzymuje: Podatnik, o którym mowa w art. 3 ust. 2a ustawy, oraz urząd skarbowy ¹⁾ właściwy w sprawach opodatkowania osób zagranicznych.					ania osób zagranicznych. ns.]	
A. MIEJSCE I CEL	SKŁADANI	A INFORMACJI	IPLACE OF	FURNISH	IING TH	IS DOCUI	MENT]
	u skarbowego w						of the tax office competent for
	¬ ` ′	vłaściwy kwadrat) [Purpo formacji <i>[submitting the in</i>	_		- /-	orrection of the	e information] ²⁾
B. DANE PŁATNIKA							
[IDENTIFICATIO	N DATA OF	TAX REMITTER	R <i>'ENTITY (L</i>	JABLE TO	MAKE		MENT)] acy osoba fizyczna [natural person]
B.1. DANE IDENTY!	IKACYJNE	[IDENTIFICATION	ON DATAJ			V Poditilot 0.7.	dol occord introduction in the second
		ć właściwy kwadrat) [Type				O sacha fizua	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		ą fizyczną [tax remitter/en					zna [natural person] late of birth **]
,,,,							
B.2. ADRES SIED	ZIBY/ ZAM	IESZKANIA <i>[F</i>	FULL ADDF	RESS]			
10. Kraj [Country]			two [Province]	•	1:	2. Powiat <i>[Dis</i> i	rict]
13. Gmina [Commune]			14. Ulica [Street	t]			15. Nr domu [Building number]
16. Nr lokalu [Flat number	17. Miejsco	owość [Locality]		18. Kod pocz	towy [Postal	code]	19. Poczta [Post office]
C. DANE ODBIOR	CY NALEZ	<u>=</u> ZNOŚCI <i>[IDENT</i>	TIFICATION	DATA C	OF RECI	PIENT]	
C.1. DANE IDENT							
20. Nazwisko [Family I	ame]	21. Pierw	sze imię <i>[First na</i>	ame]		22. Imię ojca	[Father's name]
23. lmię matki [Mother	's name]		rodzenia (dzień – mi - <i>month - year)</i>]	iesiąc - rok) [Dat	te of birth	25. Miejsce ι	urodzenia [Place of birth]
26. Numer identyfikacyjny podatnika [Taxpayer identification number] 3)							
27. Rodzaj numeru identyfikacyjnego (dokumentu stwierdzającego 28. Kraj wydania numeru identyfikacyjnego (dokumentu stwierdzającego							
tożsamość) [Type of the identification number (identity document)] tożsamość) [Country of issue of the identification number (identity document)]							
C.2. ADRES ZAM	/IIESZKAN	NA <i>[FULL ADE</i>	DRESS1				
29. Kraj [Country]		30. Miejscowość					31. Kod pocztowy [Postal code]
32. Ulica [Street]		I		3	3. Nr domu [i	Building numbe	r] 34. Nr lokalu [Flat number]

^{*)} Niepotrzebne skreślić. IFT-1 jest sporządzany na wniosek podatnika. IFT-1R jest sporządzany za cały rok podatkowy. [Delete as appropriate. IFT-1 shall be issued at the request of taxpayer. IFT-1R shall be issued for the whole tax year].

D. RODZAJE PRZYCHODÓW (DOCHODÓW) I WYSOKOŚĆ POBRANEGO ZRYCZAŁTOWANEGO PODATKU [TYPE OF REVENUE (INCOME) AND AMOUNT OF TAX WITHHELD] 4)

	Symbol [Code]	Rodzaj przychodu (dochodu) [Type of revenue (income)]	Kwota dochodu zwolnionego z opodatkowania [Amount of income exempted from taxation]	Kwota dochodu podlegającego opodatkowaniu [Amount of taxable income]	Stawka podatku w % [Rate of tax %]	Kwota pobranego podatku [Amount of tax withheld]
а	b	С	d	e	f	g
D.1	8	Dochody z żeglugi morskiej, żeglugi śródlądowej i transportu lotniczego [Income from shipping, inland waterways and air transport]	35.	36.	37.	38.
			zł	zł		zł
D.2	10	Dywidendy [Dividends]	39.	40.	41.	42.
		Odsetki	43.	44.	45.	46.
D.3	11	[Interest]	zł, gr	zł, gr		zł, gr
D.4	12	Należności licencyjne [Royalties]	47.	48.	49.	50.
D.5	14	Dochód z wykonywania wolnych zawodów [Independent Personal Services]	51.	52. zł	53.	54.
D.6	16	Wynagrodzenie dyrektorów [Directors' Fees]	55. zł	56.	57.	58.
D.7	17	Dochód z działalności artystycznej lub sportowej [Artists and Sportsmen]	59. zł	60.	61.	62.
D.8	18	Dochód z emerytury lub renty i innych podobnych świadczeń [Pension and other similar payments]	63.	64.	65.	66.
D.9	21	Inne dochody [Other Income]	67.	68.	69.	70.
D.10	99	Przychód określony zgodnie z art. 29-30a ustawy [Income determined pursuant to Art. 29-30a of the Act]	71. zł, gr	72. zł, gr	73.	74. zł, gr

E. INFORMACJE DODATKOWE [ADDITIONAL INFORMATION]

75. Data złożenia wniosku przez podatnika	(dzień – miesiąc - rok)
[Date of submitting the request by the tax	kpayer (day – month - year)] ⁵)

76. Data przekazania lub przesłania informacji podatnikowi (dzień-miesiąc-rok) [Date of conveying or sending information to taxpayer (day-month-year)]

F. PODPIS PŁATNIKA/PODMIOTU LUB OSOBY UPOWAŻNIONEJ PRZEZ PŁATNIKA/PODMIOT [SIGNATURE OF TAX REMITTER/ENTITY OR HIS AUTHORIZED REPRESENTATIVE]

	,		
77. Imie [Name]	78. Nazwisko [Family name]		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	To Nazwoko [i amily namo]		
79. Data wypełnienia informacji (dzień - miesiąc - rok)	80. Podpis i pieczątka osoby odpowiedzialnej za treść informacji		
[Date of filling in the form (day - month - year)]	[Signature and seal of person responsible for contents of information]		
1			
81. Podpisy i pieczątki osoby / osób uprawnionych lub upoważnionych do reprezentowania płatnika / podmiotu			
[Signatures and seals of authorized person(s)]	·		
[Signatures and Seals of authorized person(s)]			

Pouczenie [Caution]

Za uchybienie obowiązkom płatnika/podmiotu grozi odpowiedzialność przewidziana w Kodeksie karnym skarbowym. [The infringement of tax remitter/entity duties shall be subject to the sanctions provided for the Fiscal Penal Code].

¹⁾ llekroć w informacji jest mowa o urzędzie skarbowym - oznacza to właściwy dla podatnika urząd skarbowy, o którym mowa w przepisach ustawy. [Whenever in information the tax office is referred to, it means that it is a competent tax office for the taxpayer, referred to in the Act.].

²⁾ Zgodnie z art. 81 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja podatkowa (Dz. U. z 2015 r. poz. 613, z późn. zm.). [Pursuant to Art. 81 of the Act of 29 August 1997 – Tax Ordinance (Dz. U. 2015, item 613 with subsequent amendments)].

³⁾ W poz. 26 należy podać numer służący identyfikacji dla celów podatkowych lub ubezpieczeń społecznych uzyskany w państwie, w którym podatnik ma miejsce zamieszkania. W przypadku braku takiego numeru w poz. 26 należy podać numer posiadanego dokumentu stwierdzającego tożsamość uzyskany w tym państwie. [In column 26, tax identification number or social security number obtained in country of taxpayer's residence shall be written down. In case of lack of such a number, column 26 should contain number of identity document issued in that country.]

⁴⁾ Wiersze od D.1 do D.9 wypełnia się w przypadku, gdy znajduje zastosowanie właściwa umowa o unikaniu podwójnego opodatkowania. Wiersz D.10 wypełnia się w przypadku, gdy umowa o unikaniu podwójnego opodatkowania nie znajduje zastosowania. [Lines from D.1 to D.9 shall be filled in the case specific tax convention is applicable. Line D.10 shall be filled in the case tax convention is not applicable.]

⁵⁾ Poz. 75 należy wypełnić w przypadku sporządzania informacji na wniosek podatnika (IFT-1). [Column 75 shall be filled in the case the information is issued at the request of the taxpayer (IFT-1).]